



## 英語のジョーク宅配便

Vol. 36 November 29, 2010

### OUR MISSION STATEMENT

「人を知る最善の方法は、苦しい仕事を一緒にすることと、ジョークを言うこと」と言います。これを「英語で発信」というのが本紙の使命で、受動から能動への一歩です。

「英語のジョークを楽しむ会」が活動領域をさらに広げようという試みです。

地球の一体化が益々進む時代、「英語でジョークを」は、新しい意義を加えるでしょう。

英語のジョークを楽しむ会 代表・宮本倫好

- 本紙は、原則として、毎週月曜日に配信します。
- 執筆者は右の本会会員です。相原悦夫、安藤雅彦、岡田茂富、土屋政雄、豊田一男

### ■□本日のお届け品：What is marriage? Part (8)



A man inserted an ad in the paper,  
WIFE WANTED.

The next day he received a hundred letters,  
all of which said the same thing –

YOU CAN HAVE MINE.

#### 【語句と和訳】

- ・ **Insert an ad** : 広告を掲載する。

ある男性が新聞に広告を出した。「求むワイフ」

翌日彼は百通の手紙を受け取った。そのすべてが同じ事を言っていた。「私のワイフをどうぞ！」

#### 【笑いのツボ】

この段階では夫婦とは名ばかり？

- 今回の担当は、相原悦夫でした。